II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

PARLAMENTO EUROPEO

ADOZIONE DEFINITIVA DEL BILANCIO SUPPLETIVO N. 2 DELLE COMUNITÀ EUROPEE PER L'ESERCIZIO 1980

(80/1262/CEE, Euratom, CECA)

IL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

— visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 78, paragrafo 7,

— visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 203, paragrafo 7,

— visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177, paragrafo 7,

— visto il trattato che modifica talune disposizioni finanziarie dei trattati che istituiscono le Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico ed una Commissione unica delle Comunità europee, firmato il 22 luglio 1975,

— visto il regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ([1]), in particolare l'articolo 1, paragrafo 5,

— visto il bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1980 ([2]),

— visto il bilancio rettificativo e suppletivo n. 1 delle Comunità europee per l'esercizio 1980 ([3]),

— visto il progetto preliminare di bilancio suppletivo n. 2 delle Comunità europee per l'esercizio 1980, presentato dalla Commissione,

---

([1]) GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1.
([2]) GU n. L 242 del 15. 9. 1980 pag. 3.
([3]) GU n. L 364 del 31. 12. 1980, pag. 3.

— visto il progetto di bilancio suppletivo n. 2 delle Comunità europee per l'esercizio 1980, stabilito dal Consiglio,

— viste le discussioni e le deliberazioni del Parlamento europeo del 16 e 18 dicembre 1980,

— vista la comunicazione del Consiglio sugli emendamenti approvati dal Parlamento europeo il 18 dicembre 1980,

— vista la risoluzione approvata dal Parlamento europeo il 18 dicembre 1980,

— essendo in tal modo espletata la procedura prevista agli articoli 78 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, 203 del trattato che istituisce la Comunità economica europea e 177 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica,

CONSTATA :

Articolo unico

Il bilancio suppletivo n. 2 delle Comunità europee per l'esercizio 1980, che figura in allegato, è definitivamente adottato.

Fatto il 23 dicembre 1980.

Il Presidente

Simone VEIL

BILANCIO SUPPLETIVO N. 2 DELLE COMUNITÀ EUROPEE PER L'ESERCIZIO 1980

INDICE

Pagina

A. Entrate 5

B. Finanziamento del bilancio 11

C. Riepilogo delle spese 14

Sezione III : Commissione 15

A. ENTRATE

Le entrate della Comunità sono valutate come segue :

Titoli	Natura delle entrate	UCE		
		Bilancio 1980 (1)	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
1	Risorse proprie	14 914 513 201	+ 366 400 000	15 280 913 201
2	Eccedenze disponibili	719 605 080	—	719 605 080
3	Quota dei prelievi CECA versata in applicazione dell'articolo 20 del trattato dell'8 aprile 1965	5 000 000	—	5 000 000
4	Trattenute sulle retribuzioni del personale	121 944 630	—	121 944 630
5	Contributi finanziari	12 843 000	—	12 843 000
9	Entrate varie	42 191 350	—	42 191 350
	TOTALE GENERALE	**15 816 097 261**	**+ 366 400 000**	**16 182 497 261**

(1) Compreso bilancio rettificativo e suppletivo n. 1.

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 1.0 — PRELIEVI, SUPPLEMENTI, IMPORTI SUPPLEMENTARI O COMPENSATIVI, IMPORTI O ELEMENTI ADDIZIONALI E ALTRI DIRITTI FISSATI DALLE ISTITUZIONI DELLE COMUNITÀ SUGLI SCAMBI CON I PAESI NON MEMBRI NEL QUADRO DELLA POLITICA AGRICOLA COMUNE [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970]

CAPITOLO 1.1 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO E DELL'ISOGLUCOSIO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970]

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
		CAPITOLO 1.0			
1.0.0		*Prelievi, supplementi, importi supplementari o compensativi, importi o elementi addizionali e altri diritti fissati dalle istituzioni delle Comunità sugli scambi con i paesi non membri nel quadro della politica agricola comune [articolo 2, lettera a), della decisione del 21 aprile 1970]*	1 520 000 000	—	1 520 000 000
		TOTALE DEL CAPITOLO 1.0	1 520 000 000	—	1 520 000 000
		CAPITOLO 1.1			
1.1.0		*Contributi alla produzione dello zucchero*	232 000 000	—	232 000 000
1.1.1		*Contributi per l'ammasso dello zucchero*	271 200 000	—	271 200 000
1.1.2		*Contributi alla produzione di isoglucosio*	1 300 000	—	1 300 000
		TOTALE DEL CAPITOLO 1.1	504 500 000	—	504 500 000

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 1.0 — PRELIEVI, SUPPLEMENTI, IMPORTI SUPPLEMENTARI O COMPENSATIVI, IMPORTI O ELEMENTI ADDIZIONALI E ALTRI DIRITTI FISSATI DALLE ISTITUZIONI DELLE COMUNITÀ SUGLI SCAMBI CON I PAESI NON MEMBRI NEL QUADRO DELLA POLITICA AGRICOLA COMUNE [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970]

CAPITOLO 1.1 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO E DELL'ISOGLUCOSIO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970]

Art.	Voce	Commento

CAPITOLO 1.2 — DAZI DOGANALI E ALTRI DIRITTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2, LETTERA b), DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970

CAPITOLO 1.3 — RISORSE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO PREVISTA DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
		CAPITOLO 1.2			
1.2.0		*Dazi doganali e altri diritti previsti dall'articolo 2, lettera b), della decisione del 21 aprile 1970*	6 000 000 000	—	6 000 000 000
		TOTALE DEL CAPITOLO 1.2	6 000 000 000	—	6 000 000 000
		CAPITOLO 1.3			
1.3.0		*Risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto in applicazione dell'articolo 4 della decisione del 21 aprile 1970*	6 890 013 201	+366 400 000	7 256 413 201
		TOTALE DEL CAPITOLO 1.3	6 890 013 201	+366 400 000	7 256 413 201
		Totale del titolo 1	**14 914 513 201**	**+366 400 000**	**15 280 913 201**
		TOTALE GENERALE	**15 816 097 261**	**+366 400 000**	**16 182 497 261**

CAPITOLO 1.2 — DAZI DOGANALI E ALTRI DIRITTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2, LETTERA b), DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970

CAPITOLO 1.3 — RISORSE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO PREVISTA DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970

Art.	Voce	Commento
1.3.0		In seguito alle modifiche apportate alle spese dal bilancio suppletivo, l'aliquota delle risorse proprie IVA passa dallo 0,6953 % allo 0,7322 %.

Stati membri	UCE		
	Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
Belgio	312 866 392	+ 16 637 739	329 504 131
Danimarca	180 767 248	+ 9 612 917	190 380 165
Germania	2 259 590 606	+ 120 161 453	2 379 752 059
Francia	1 699 907 394	+ 90 398 386	1 790 305 780
Irlanda	59 096 985	+ 3 142 684	62 239 669
Italia	750 879 340	+ 39 930 575	790 809 915
Lussemburgo	13 905 173	+ 739 455	14 644 628
Paesi Bassi	417 155 189	+ 22 183 652	439 338 841
Regno Unito	1 195 844 874	+ 63 593 139	1 259 438 013
Totale dell'articolo 1.3.0	6 890 013 201	+ 366 400 000	7 256 413 201

B. FINANZIAMENTO DEL BILANCIO

TABELLA 1

Stanziamenti da coprire, durante l'esercizio 1980, sulla base dell'articolo 4 della decisione del 21 aprile 1970, sulle risorse proprie

(in UCE)

A. Categorie di stanziamenti	Importi
I. *Stanziamenti della Commissione*	
1. Settore agricolo (capitolo 3.1 e titoli 6, 7 e 8)	11 878 269 000
2. Settore sociale (capitoli 3.0, 3.5, 5.0, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 e 5.9)	768 810 000
3. Settore regionale (capitoli 5.5, 5.6 e 5.8 e articolo 5.7.0)	722 700 000
4. Settore ricerca, energia, industria, trasporti (capitoli 3.2, 3.3, 3.4, 3.6, 3.7 e 3.9)	379 491 000
5. Settore cooperazione allo sviluppo (capitoli 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7 e 9.9)	641 633 600
6. Stanziamenti di funzionamento (titoli 1 e 2)	618 074 800
7. Riserve (capitoli 10.1, 10.2 e 10.3)	5 000 000
Totale parziale	15 013 978 400
II. *Stanziamenti delle altre istituzioni*	320 695 861
Totale parziale	15 334 674 261
III. — *Rimborsi agli Stati membri* (capitolo 4.0 e articolo 5.7.1)	847 823 000
— *Meccanismo finanziario* (capitolo 4.1)	p.m.
Totale delle spese	16 182 497 261
B. Categorie di entrate	
Entrate varie	164 135 980
Contributi degli Stati membri per i programmi complementari CEEA	12 843 000
Importo dei prelievi CECA destinato alla copertura delle spese amministrative	5 000 000
Eccedenza disponibile dall'esercizio precedente	719 605 080
Totale delle entrate	901 584 060
Stanziamenti da coprire sulla base della decisione del 21 aprile 1970	15 280 913 201

TABELLA 2

Finanziamento delle spese con le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto (IVA)

Esercizio 1980

	UCE
Importo delle spese da finanziare conformemente alla decisione del 21 aprile 1970	15 280 913 201
Importi dei dazi doganali, dei prelievi agricoli e dei contributi « zucchero » e « isoglucosio »	– 8 024 500 000
Rimanenza da finanziare con le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto (IVA)	7 256 413 201

(in UCE)

Stati membri	1 % della base imponibile IVA	Tasso di risorse proprie IVA	Risorse proprie IVA da versare
Belgio	450 000 000	× 0,7322 (1)	329 504 131
Danimarca	260 000 000		190 380 165
Germania	3 250 000 000		2 379 752 059
Francia	2 445 000 000		1 790 305 780
Irlanda	85 000 000		62 239 669
Italia	1 080 000 000		790 809 915
Lussemburgo	20 000 000		14 644 628
Paesi Bassi	600 000 000		439 338 841
Regno Unito	1 720 000 000		1 259 438 013
Totale	9 910 000 000		7 256 413 201

(1) Calcolo del tasso : $\frac{7\,256\,413\,201}{9\,910\,000\,000} = 0{,}732231402725.$

TABELLA 3

Previsioni delle risorse proprie che devono essere versate da ciascuno Stato membro

Esercizio 1980

(in UCE)

Stati membri	Contributi zucchero e isoglucosio	Prelievi agricoli	Dazi doganali della tariffa doganale comune	Risorse proprie IVA	Totale
Belgio	33 000 000	158 400 000	404 000 000	329 504 131	924 904 131
Danimarca	20 100 000	7 000 000	131 000 000	190 380 165	348 480 165
Germania	140 900 000	220 000 000	1 793 000 000	2 379 752 059	4 533 652 059
Francia	170 600 000	91 000 000	910 300 000	1 790 305 780	2 962 205 780
Irlanda	5 400 000	3 300 000	66 000 000	62 239 669	136 939 669
Italia	60 700 000	390 000 000	656 000 000	790 809 915	1 897 509 915
Lussemburgo	—	130 000	4 700 000	14 644 628	19 474 628
Paesi Bassi	43 000 000	240 000 000	550 000 000	439 338 841	1 272 338 841
Regno Unito	30 800 000	410 170 000	1 485 000 000	1 259 438 013	3 185 408 013
Totale	504 500 000	1 520 000 000	6 000 000 000	7 256 413 201	15 280 913 201

C. **RIEPILOGO DELLE SPESE**

L'ammontare delle spese autorizzate è stabilito, per ciascuna delle istituzioni, come segue :

Istituzioni	UCE		
	Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
Sezione I : Parlamento	177 391 432	—	177 391 432
Sezione II : Consiglio	108 557 859	—	108 557 859
Sezione III : Commissione	15 495 401 400	+ 366 400 000	15 861 801 400
Sezione IV : Corte di giustizia	21 707 280	—	21 707 280
Sezione V : Corte dei conti	13 039 290	—	13 039 290
Totale	**15 816 097 261**	**+ 366 400 000**	**16 182 497 261**

SEZIONE III

COMMISSIONE

COMMISSIONE

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti 1980

Titoli Capitoli	Natura delle spese	UCE		
		Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
TITOLO 1	SPESE PER LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE	421 313 300	—	421 313 300
TITOLO 2	IMMOBILI, MATERIALI E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO	189 634 600	—	189 634 600
TITOLO 3	POLITICHE COMUNITARIE CONCERNENTI, IN PARTICOLARE, LA RICERCA, LA TECNOLOGIA, L'INDUSTRIA, IL SETTORE SOCIALE, L'AMBIENTE E L'APPROVVIGIONAMENTO DI ENERGIA E DI MATERIE PRIME	412 773 000	—	412 773 000
TITOLO 4	RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI E VARIE	802 450 000	—	802 450 000
TITOLO 5	FONDO SOCIALE E REGIONALE			
Cap. 5.0-5.2	Fondo sociale	374 300 000	+326 400 000	700 700 000
Cap. 5.3	Misure per i lavoratori frontalieri	p.m.	—	p.m.
Cap. 5.4	Contributo alla CECA	p.m.	—	p.m.
Cap. 5.5 e 5.6	Fondo regionale	403 000 000	—	403 000 000
Cap. 5.7	Misure destinate a ridurre le disparità economiche in seno alla Comunità nell'ambito del sistema monetario europeo	245 373 000	—	245 373 000
Cap. 5.8	Provvedimenti supplementari a favore del Regno Unito	119 700 000	—	119 700 000
Cap. 5.9	Aiuto a popolazioni della Comunità vittime di catastrofi	5 000 000	+ 40 000 000	45 000 000
	TOTALE DEL TITOLO 5	1 147 373 000	+ 366 400 000	1 513 773 000

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti 1980 *(seguito)*

Titoli Capitoli	Natura delle spese	UCE		
		Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
TITOLI 6 E 7	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA	11 485 510 000	—	11 485 510 000
TITOLO 8	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA (SEZIONE ORIENTAMENTO) (CAPITOLI DA 8.0 A 8.6) E POLITICA DELLA PESCA E DEL MARE (CAPITOLI DA 8.6 A 8.9)	359 220 000	—	359 220 000
TITOLO 9	COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI	620 433 600	—	620 433 600
TITOLO 10	ALTRE SPESE	56 693 900	—	56 693 900
	TOTALE GENERALE	**15 495 401 400**	**+ 366 400 000**	**15 861 801 400**

COMMISSIONE

TITOLO 5

FONDO SOCIALE E FONDO REGIONALE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
		CAPITOLO 5.0			
5.0.0		*Azioni a favore dei settori agricolo e tessile*	15 000 000	+4 000 000	19 000 000

COMMISSIONE

TITOLO 5

FONDO SOCIALE E FONDO REGIONALE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971

Art.	Voce	Commento
		Le disposizioni regolamentari generali, sulle quali si basa il complesso delle azioni del Fondo sociale, sono le seguenti : — decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, relativa all'istituzione del nuovo Fondo sociale (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15), modificata dalla decisione 77/801/CEE (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 8); — regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 relativa alla riforma del Fondo sociale (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54), modificato dal regolamento (CEE) n. 2893/77 (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 1); — regolamento (CEE) n. 858/72 del Consiglio, del 24 aprile 1972, relativo a talune modalità amministrative e finanziarie di funzionamento del Fondo sociale europeo (GU n. L 101 del 28. 4. 1972, pag. 3), modificato dal regolamento (CEE) n. 2894/77 (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 5).
5.0.0		Decisione 72/428/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1972, relativa all'intervento del Fondo sociale europeo a favore di persone che lasciano l'agricoltura per esercitare un'attività extra-agricola (GU n. L 291 del 28. 12. 1972, pag. 158). Decisione 76/206/CEE del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa all'intervento del Fondo sociale europeo a favore di persone occupate nel settore tessile e in quello dell'abbigliamento (GU n. L 39 del 14. 2. 1976, pag. 39). Decisione 77/802/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1977, che modifica talune decisioni adottate in virtù dell'articolo 4 della decisione 71/66/CEE relative alla riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 10).

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.0.0		*(seguito)*			
5.0.1		*Azioni a favore dei giovani*			
	5.0.1.0	**Aiuti nel settore della formazione professionale e della mobilità geografica**	100 000 000	+ 52 800 000	152 800 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Commento

5.0.0 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 è di 29 000 000 di UCE (1).
Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare con nuovi stanziamenti di pagamento	89 000 000	28 040 000	4 850 000	20 000 000	20 000 000	16 110 000
Riporti 1978	570 000	160 000	150 000	140 000	120 000	—
Stanziamenti 1979	35 000 000	9 800 000	8 000 000	8 000 000	7 000 000	2 200 000
Stanziamenti 1980	29 000 000	—	6 000 000	9 000 000	7 500 000	6 500 000
Totale	153 570 000	38 000 000	19 000 000	37 140 000	34 620 000	24 810 000

5.0.1

5.0.1.0 Decisione 75/459/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1975, relativa all'intervento del Fondo sociale europeo a favore di persone colpite dalle difficoltà dell'occupazione (GU n. L 199 del 30. 7. 1975, pag. 36).
Decisione 77/802/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1977, che modifica alcune decisioni adottate in virtù dell'articolo 4 della decisione 71/66/CEE concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 10).
Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 è di 250 000 000 di UCE (1).
Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare con nuovi stanziamenti di pagamento	258 000 000	84 960 000	19 970 000	60 070 000	60 000 000	33 000 000
Riporti 1978	130 000	40 000	30 000	30 000	30 000	—
Stanziamenti 1979	230 000 000	65 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	15 000 000
Stanziamenti 1980	250 000 000	—	82 800 000	52 200 000	58 000 000	57 000 000
Totale	738 130 000	150 000 000	152 800 000	162 300 000	168 030 000	105 000 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.0.1		*(seguito)*			
	5.0.1.1	Aiuti per la promozione dell'occupazione (1)	35 700 000	+28 400 000	64 100 000
		Totale dell'articolo 5.0.1	135 700 000	+81 200 000	216 900 000
5.0.2		*Azioni a favore dei minorati*	3 000 000	—	3 000 000

(1) Questa linea corrisponde al capitolo 5.3 del bilancio 1979.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Commento
5.0.1		*(seguito)*
	5.0.1.1	*Ex capitolo 5.3* Regolamento (CEE) n. 3039/78 del Consiglio, del 18 dicembre 1978, relativo alla creazione di due nuovi tipi d'aiuto del Fondo sociale europeo a favore dei giovani (GU n. L 361 del 23. 12. 1978, pag. 3). Decisione del Consiglio che modifica la decisione 75/459/CEE del 22 luglio 1975 relativa all'intervento del Fondo sociale europeo a favore delle persone colpite dalle difficoltà dell'occupazione. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 ammonta a 108 000 000 di UCE (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Stanziamenti 1979	72 000 000 (1)	25 000 000 (1)	15 000 000	15 000 000	12 000 000	5 000 000
Stanziamenti 1980	108 000 000	—	49 100 000	29 800 000	9 100 000	20 000 000
Totale	180 000 000	25 000 000	64 100 000	44 800 000	21 100 000	25 000 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo 10.0.

5.0.2		Decisione 74/328/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1974, relativa all'intervento del Fondo sociale europeo a favore dei minorati (GU n. L 185 del 9. 7. 1974, pag. 22), prorogata dalla decisione 77/476/CEE del Consiglio del 25 luglio 1977 (GU n. L 196 del 3. 8. 1977, pag. 14). Si deve trattare d'operazioni integrate (cioè comportanti il riadattamento funzionale e professionale e le operazioni preliminari al collocamento) e a carattere temporaneo e dimostrativo. Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	8 300 000	1 600 000	3 000 000	2 000 000	1 700 000	—
Riporti 1978	—	—	—	—	—	—
Stanziamenti 1979	—	—	—	—	—	—
Stanziamenti 1980	—	—	—	—	—	—
Totale	8 300 000	1 600 000	3 000 000	2 000 000	1 700 000	—

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.0.3		*Azioni a favore dei lavoratori migranti*	22 100 000	—	22 100 000
5.0.5		*Azioni a favore delle donne*	5 000 000	+6 000 000	11 000 000
5.0.6		*Conseguenze della riconversione industriale*	p.m.	—	p.m.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Commento

5.0.3

Decisione 77/803/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1977, relativa all'intervento del Fondo sociale europeo a favore dei lavoratori migranti (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 12).

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 è di 30 000 000 di UCE (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	62 700 000	8 900 000	14 000 000	15 000 000	15 000 000	9 800 000
Riporti 1978	—	—	—	—	—	—
Stanziamenti 1979	23 000 000	6 500 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	1 500 000
Stanziamenti 1980	30 000 000	—	3 100 000	14 900 000	6 000 000	6 000 000
Totale	115 700 000	15 400 000	22 100 000	34 900 000	26 000 000	17 300 000

5.0.5

Decisione 77/804/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1977, relativa all'intervento del Fondo sociale europeo a favore delle donne (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 14).

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 è di 20 000 000 di UCE (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	5 200 000	4 900 000	130 000	170 000	—	—
Riporti 1978	310 000	100 000	70 000	70 000	70 000	—
Stanziamenti 1979	18 000 000	5 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	1 000 000
Stanziamenti 1980	20 000 000	—	6 800 000	4 000 000	5 000 000	4 200 000
Totale	43 510 000	10 000 000	11 000 000	8 240 000	9 070 000	5 200 000

5.0.6

Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, relativa alla riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15), modificata dalla decisione 77/801/CEE del 20 dicembre 1977 (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 8), in particolare l'articolo 5, paragrafo 1, primo comma, lettere a), b) e c).

Regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971, relativa alla riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54), modificato dal regolamento (CEE) n. 2893/77 (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 3, paragrafi 1 e 3.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.0.6		*(seguito)*			
		TOTALE DEL CAPITOLO 5.0	180 800 000	+91 200 000	272 000 000
		CAPITOLO 5.1			
5.1.0		***Interventi diretti a migliorare la situazione dell'occupazione in talune regioni, in settori economici da adeguare al progresso tecnico o in taluni gruppi di imprese***			
	5.1.0.0	**Interventi volti a migliorare la situazione dell'occupazione**	167 500 000	+217 000 000	384 500 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.0 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 4 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971

Art.	Voce	Commento

5.0.6

(seguito)

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 : p.m. (1).
Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Stanziamenti 1979	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Stanziamenti 1980	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totale	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Riepilogo degli stanziamenti

(in UCE)

Articoli e voci interessati	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
5.0.0	29 000 000	19 000 000
5.0.1.0	250 000 000	152 800 000
5.0.1.1	108 000 000	64 100 000
5.0.2	—	3 000 000
5.0.3	30 000 000	22 100 000
5.0.5	20 000 000	11 000 000
5.0.6	p.m.	p.m.
Totale	437 000 000	272 000 000

5.1.0

5.1.0.0 *Nuova voce*

Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15), modificata dalla decisione 77/801/CEE (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 8), in particolare l'articolo 5, paragrafo 1, primo comma, lettere a), b) e c).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.1.0		*(seguito)*			
	5.1.0.0	*(seguito)*			
	5.1.0.1	Riconversione industriale	p.m.	—	p.m.
		Totale dell'articolo 5.1.0	167 500 000	+217 000 000	384 500 000
5.1.1		*Azioni a favore dei minorati*	25 000 000	+17 200 000	42 200 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Commento
5.1.0		*(seguito)*
	5.1.0.0	*(seguito)*

Regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 relativa alla riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54), modificato dal regolamento (CEE) n. 2893/77 (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 1, paragrafi 1 e 3, e l'articolo 3, paragrafo 1.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 ammonta a 395 500 000 di UCE (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti rispetto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	443 000 000	155 000 000	34 000 000	100 000 000	100 000 000	54 000 000
Riporti 1978	—	—	—	—	—	—
Stanziamenti 1979	326 000 000	90 000 000	75 000 000	75 000 000	65 000 000	21 000 000
Stanziamenti 1980	395 500 000	—	275 500 000	100 000 000	20 000 000	—
Totale	1 164 500 000	245 000 000	384 500 000	275 000 000	185 000 000	75 000 000

5.1.0.1 *Nuova voce*

5.1.1 Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15), modificata dalla decisione 77/801/CEE (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 8), in particolare l'articolo 5, paragrafo 1, primo comma, lettera d).

Regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54), modificato dal regolamento (CEE) n. 2893/77 (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 1, paragrafi 2 e 3, e l'articolo 3, paragrafo 1.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.1.1		*(seguito)*			
5.1.2		***Conseguenze della riconversione industriale***	p.m.	—	p.m.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

Art.	Voce	Commento

5.1.1

(seguito)

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 ammonta a 74 000 000 di UCE (1).
Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti rispetto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	55 100 000	23 000 000	1 000 000	12 000 000	12 000 000	7 100 000
Riporti 1978	500 000	150 000	100 000	100 000	100 000	50 000
Stanziamenti 1979	61 000 000	16 850 000	14 900 000	14 000 000	12 000 000	3 250 000
Stanziamenti 1980	74 000 000	—	26 200 000	12 800 000	18 000 000	17 000 000
Totale	190 600 000	40 000 000	42 200 000	38 900 000	42 100 000	27 400 000

5.1.2

Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, relativa alla riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15), modificata dalla decisione 77/801/CEE (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 8), in particolare l'articolo 5, paragrafo 1, primo comma, lettere a), b) e c).

Regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971, relativa alla riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54), modificato dal regolamento (CEE) n. 2893/77 (GU n. L 337 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 3, paragrafi 1 e 3.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

CAPITOLO 5.2 — FONDO SOCIALE — ESPERIMENTI PILOTA E STUDI PREPARATORI

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.1.2		*(seguito)*			
		TOTALE DEL CAPITOLO 5.1	192 500 000	+234 200 000	426 700 000
		CAPITOLO 5.2			
5.2.0		*Fondo sociale — Esperimenti pilota e studi preparatori*	1 000 000	+1 000 000	2 000 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.1 — FONDO SOCIALE — SPESE PREVISTE DALL'ARTICOLO 5 DELLA DECISIONE DEL CONSIGLIO DEL 1° FEBBRAIO 1971 *(seguito)*

CAPITOLO 5.2 — FONDO SOCIALE — ESPERIMENTI PILOTA E STUDI PREPARATORI

Art.	Voce	Commento

5.1.2

(seguito)

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 : p.m. (1).
Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Stanziamenti 1979	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Stanziamenti 1980	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totale	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Riepilogo degli stanziamenti

(in UCE)

Articoli interessati	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
5.1.0	395 500 000	384 500 000
5.1.1	74 000 000	42 200 000
5.1.2	p.m.	p.m.
Totale	469 500 000	426 700 000

5.2.0

Articolo 7 del regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971, relativa alla riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54), in particolare il paragrafo 1 :

« La Commissione può utilizzare stanziamenti iscritti a tal fine nel bilancio delle Comunità per promuovere, realizzare o sostenere studi preparatori ed esperimenti pilota volti ad agevolare il Consiglio e la Commissione nella scelta dei settori da aprire all'intervento del Fondo e per permettere agli Stati membri ed ai responsabili delle operazioni di scegliere i tipi di provvidenze più efficaci e di organizzarne la migliore utilizzazione possibile ».

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.2 — FONDO SOCIALE — ESPERIMENTI PILOTA E STUDI PREPARATORI *(seguito)*

CAPITOLO 5.3 — MISURE PER I LAVORATORI FRONTALIERI

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
5.2.0		*(seguito)*			
		TOTALE DEL CAPITOLO 5.2 (1)	1 000 000	+1 000 000	2 000 000
		CAPITOLO 5.3			
5.3.0		*Misure per i lavoratori frontalieri*	p.m.	—	p.m.
		TOTALE DEL CAPITOLO 5.3	p.m.	—	p.m.

(1) Totale del Fondo sociale : stanziamenti 1980 : 700 700 000; stanziamenti 1979 : 502 500 000; spese 1978 : 536 300 000.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.2 — FONDO SOCIALE — ESPERIMENTI PILOTA E STUDI PREPARATORI *(seguito)*

CAPITOLO 5.3 — MISURE PER I LAVORATORI FRONTALIERI

Art.	Voce	Commento

5.2.0

(seguito)

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1980 è di 3 000 000 di UCE [1].
Lo stanziamento prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

(in UCE)

Impegni		Pagamenti				
		1979	1980	1981	1982	1983 ed esercizi successivi
Impegni contratti anteriormente al 1979, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	870 000	500 000	300 000	70 000	—	—
Riporti 1978	—	—	—	—	—	—
Stanziamenti 1979	2 500 000	2 000 000	500 000	—	—	—
Stanziamenti 1980	3 000 000	—	1 200 000	1 000 000	800 000	—
Totale	6 370 000	2 500 000	2 000 000	1 070 000	800 000	—

Riepilogo degli stanziamenti dissociati dei capitoli da 5.0 a 5.2

(in UCE)

Capitoli interessati	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
5.0	437 000 000	272 000 000
5.1	469 500 000	426 700 000
5.2	3 000 000	2 000 000
Totale	909 500 000	700 700 000

5.3.0

Nuovo articolo

Articolo destinato a finanziare :
— progetti per facilitare l'impiego e la mobilità geografica nelle aree di frontiera all'interno della Comunità;
— misure per ridurre gli svantaggi materiali e sociali connessi al lavoro transfrontaliero.

[1] Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.9 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI

Art.	Voce	Denominazione	UCE		
			Bilancio 1980	Bilancio suppletivo n. 2	Nuovo totale
		CAPITOLO 5.9			
5.9.0		*Aiuto a popolazioni della Comunità vittime di catastrofi*	5 000 000	+40 000 000	45 000 000
		TOTALE DEL CAPITOLO 5.9	5 000 000	+40 000 000	45 000 000
		Totale del titolo 5	**1 147 373 000**	**+366 400 000**	**1 513 773 000**
		TOTALE GENERALE	**15 495 401 400**	**+366 400 000**	**15 861 801 400**

COMMISSIONE

CAPITOLO 5.9 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI

Art.	Voce	Commento
5.9.0		Stanziamento destinato a consentire alla Comunità di concedere immediatamente dei soccorsi d'urgenza a popolazioni della Comunità vittime di catastrofi.